

保証書

持込修理

本保証書は、本書記載内容により無料修理をおこなうことをお約束するものです。
お買い上げの日から下記期間内に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。
※印欄に記入がない、あるいは購入・支払いを証明するものがない場合は無効となりますから必ずご確認ください。

型 式 DXCF05 保証期間 お買い上げの日より1年間

※お買い上げ日 年 月 日

※お客様 氏名 電話番号

ご住所 〒 □□□-□□□□

※販売店名・住所・電話番号

【 無 料 修 理 規 定 】

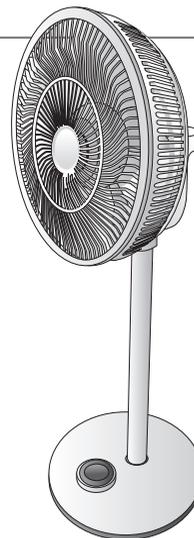
- お買い上げ日から上記保証期間中に、取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、本書記載内容により、お買い上げの販売店または弊社が無料修理致します。
- 無料修理をお受けになる場合は、本書あるいは購入日・支払日を証明するものをご提示のうえ、お買い上げの販売店または弊社にご依頼ください。
- 保証期間内でも、次の場合は有料になります。
(イ)取扱説明書、本書貼付ラベル等の注意書に従わない使用上の誤り、及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
(ロ)お買い上げ後の器具の転倒、落下、衝撃等による故障及び損傷。
(ハ)火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害による故障及び損傷。
(ニ)指定外電源(電圧、周波数)使用による損傷。
(ホ)一般家庭用以外(例えば、業務用の長時間使用、車輪・船舶への搭載など)に使用された場合の故障及び損傷。
(ヘ)本書にお買い上げの年月日・お客様名・販売名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。
通信販売等で購入され、それを証明する商品の送り状・支払い明細書の提示がない場合。
(ト)本書にお買い上げの年月日・お客様名・販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合、通信販売で購入され、それを証明する商品の送り状・支払い明細書の提示がない場合。
(チ)部品の消耗による部品の交換及びメンテナンスの費用。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 本書は再発行致しませんので、紛失しないように大切に保管してください。
- お客様の個人情報のお取扱いについてお客様よりお知らせいただいた氏名、住所などの個人情報は、当社商品のご相談への対応や修理およびその確認などに利用させていただく場合がございますのでご了承ください。
- 保証期間中の修理品の送受方法は原則センドバック方式(お客様にて修理依頼品を弊社修理窓口に発送頂く方法)で、送料は双方元払い(往路:お客様負担、復路:弊社負担)とさせていただきます。
●この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または、お客様相談窓口(P.21)にお問い合わせください。
●保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは、取扱説明書の「保証とアフターサービス」の項をご覧ください。

修理メモ

家庭用

Whisper Flex

27センチ リビング扇



DXCF05

取扱説明書 保証書付

このたびは、Whisper Flex 27センチ リビング扇をお買い上げいただき、ありがとうございました。
この「取扱説明書」をよくお読みになり、正しくご使用ください。
とくに「安全上のご注意」は必ずお読みください。
お読みになったあとは、いつでも取り出せるところに大切に保管してください。

ホームページのご案内

ホームページでは新製品や、商品に関するさまざまな情報をお届けしております。また、お客様の商品購入やお問い合わせにもご対応いただける便利なホームページです。
ぜひ、一度ご覧ください。

<http://www.tsukamoto-aim.co.jp/>

duux®

もくじ

安全上のご注意	3~5
各部のなまえ	6
使いかた	7~11
コントロールパネル表示と各モードの説明	12
本体コントロールパネルリングの使いかた	13
リモコンの使いかた	14~16
本体のお手入れ	17~18
長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について	19
こんなときは	20
仕様	20
保証とアフターサービス	21
消耗品販売のご案内	21
メモ	22
保証書	裏表紙



Whisper Flex

portable fan

user manual | gebruikershandleiding | Bedienungsanleitung
Mode d'emploi | manual de instrucciones

duux®

Thank you for choosing Duux.

We're so glad you decided to read the instructions to your new Duux air purifier! Many users casually dismiss instructions and seek to figure it out on their own. But studies show that people who read instructions will get up to speed more quickly and efficiently than those who poke around with trial and error.

At Duux we believe in the importance of a comfortable and healthy living environment. Enhancing your well-being by designing appealing, functional and effective products is the passion that drives us every day. With our range of innovative air treatment products we aim to provide you the best possible indoor air quality.

Meet the cooling fan that surprises you with a gentle breeze, a vigorous gust of wind and everything in between. The Duux Whisper Flex has no less than 26 settings. In this way you can always find the perfect airflow environment. Thanks to the horizontal and vertical oscillation function, the Whisper Flex provides a pleasant coolness throughout any room. Choose yourself, which mode you prefer: fixed speed, 'natural wind' or perhaps the night mode, by which you are lulled into sleep by the whispering breeze. The separately available dock and battery pack allows you to freely move the device without wires.

Read the manual carefully to get the most out of your Whisper Flex fan.

安全上のご注意

必ずお守りください

本製品は安全を充分に考慮して設計されていますが、電気製品は取り扱いを誤ると大きな事故につながる可能性があります。お使いになる前に、この「安全上のご注意」をよくお読みになり、正しく安全にお使いください。

表示について



警告

取り扱いを誤った場合、「死亡または重傷^{※1}を負う可能性がある内容」を示します。



注意

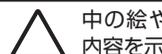
取り扱いを誤った場合、「軽傷^{※2}を負うことや、物的損害^{※3}が発生する可能性がある内容」を示します。



中の絵や近くの文で、してはいけないこと(禁止)を示します。



中の絵や近くの文で、しなければならないこと(指示)を示します。



中の絵や近くの文で、注意を促す内容を示します。

※1：重傷とは、失明やけが・やけど(高温・低温)・感電・骨折・中毒などで後遺症が残るもの、および治療に入院や長期の通院を要するものをさします。
※2：軽傷とは、治療に入院や長期の通院を要さないけが・やけど・感電などをさします。
※3：物的損害とは、家屋・家財・および家畜・ペットなどにかかわる拡大損害をさします。

本体について

使用中、電源プラグや電源コードが異常に熱くなったり、本体から煙や異常な臭いが出るようなときは直ちに使用を中止し、お買い上げの販売店または、お客様相談窓口にお問い合わせください。



警告



指示に従い
必ず行う

- 交流100Vを使用する。直流や交流200Vを使用すると感電の原因になります。
- コンセントや配線用器具の定格を超える使い方はしない。たこ足配線等で定格を超えると発熱による火災の原因になります。
- 電源プラグやアダプタプラグについてのホコリは定期的に乾いた布で清掃する。ホコリが付着すると漏電火災の原因になります。
- 電源プラグは、がたつきがないよう刃の根元まで確実に差し込む。差し込みがゆるいと感電や火災の原因になります。



禁止

- 付属のACアダプタ以外は使用しない。感電・けがのおそれがあります。



ぬれた手禁止

- ぬれた手で電源プラグやアダプタプラグを抜き差ししない。感電のおそれがあります。



プラグを抜く

- お手入れや、組み立ての際は、必ず本体電源を切り、電源プラグをコンセントから抜く。通電状態では感電やけがの原因になります。



禁止

- 電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、加工したり、破損したり、上に物をのせたり、はさみこんだりしない。
- 電源コードやプラグが傷ついたり、コンセントへの差し込みがゆるいときは使用しない。感電・ショート・発火の原因になります。



禁止

- 業務用には使用しない。本体の故障原因となります。



水ぬれ禁止

- 製品を水につけたり、水をかけたりしない。ショートや感電の原因になります。



分解禁止

- 改造や工具を必要とする分解はしない。火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店にご相談ください。



禁止

- ファンやガードを取り付けずに運転をしない。けが・故障の原因になります。



指示に従い
必ず行う

- お手入れ後や組み立ての際、ファンやガードをしっかりと固定する。締め付けが不十分だったり、正しく組み立てられていないとけが・故障の原因になります。



注意



禁止

- ガスレンジなど炎のあたるところ、引火性のガスのあるところでは使わない。感電・火災の原因になります。
- スプレーなどの殺虫剤をかけたり、油・薬品を使う場所で使用しない。樹脂が変質したり、破損の原因になります。
- 高温・多湿・直射日光の当たる場所・ホコリの多い場所で使用しない。変質や破損の原因になります。
- 周囲に障害物があったり、不安定な場所では使用しない。転倒してけがの原因になります。
- ガードやモーター部、本体の隙間に指や針金・ピンなどの金属物を入れない。けがや感電の原因になります。
- ガードやモーター部に顔を近づけない。髪の毛がファンに巻き込まれる原因になります。



指示に従い
必ず行う

- 電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずにACアダプタ本体を持って引き抜く。プラグの刃の変形、電源コードの断線による感電・ショート・過熱による発火の原因になります。



禁止

- 本体を落下させたりなど強い衝撃を与えない。けがをするおそれや本体の故障の原因になります。



プラグを抜く

- 使用時以外は、本体の電源を切り、電源プラグをコンセントから抜く。絶縁劣化による感電、漏電火災の原因になります。



禁止

- 子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わせたり遊ばせない。事故・感電・けがの原因になります。自分で意思表示のできない人、または自分で操作できない人は、付き添いなしでは使わせないでください。

⚠ 注意

- ❌ ● 子供やペットが触れる場所には置かない。
感電・けがの原因になります。
- ❌ ● 首振り等動作中に扇風機を無理に正面に向けたり、動かさない。
破損・故障・異音などの原因になることがあります。
- ❌ ● 風を長時間、体にあてない。
健康を害することがあります。
- ❌ ● 製品を引きずらない。
床が傷つく原因になります。

リモコン用電池について

⚠ 警告

- ❗ ● リモコン用の電池から漏れた液が目に入ったときは、こすらずに水で洗い流し、医師の診察を受ける。
失明や目に障害を負う恐れがあります。
- ❗ ● 乳幼児の手の届かないところに置く。
万一飲み込んだ場合は、ただちに医師と相談してください。

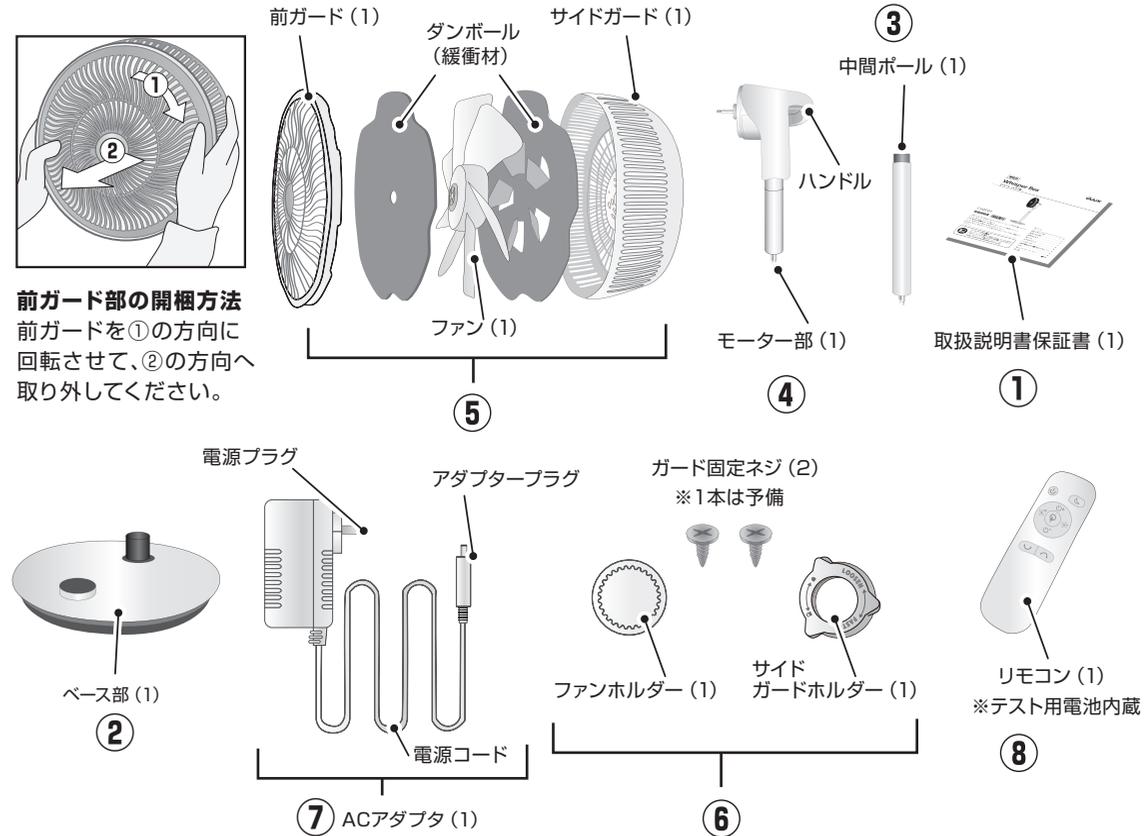
⚠ 注意

- ❗ ● リモコンの電池は＋を正しく入れる。
間違えて入れると、故障や、液漏れ、爆発の原因になります。
- ❗ ● リモコンを廃棄するときは、電池を抜く。
そのまま廃棄すると、思わぬ事故の原因になります。電池は各地方自治体の指示に従って処分してください。
- ❗ ● 長時間使用しないときはリモコンの電池を抜く。
長時間入れたままにしておくと、液漏れによってリモコン内部を汚したり、破裂による火災やけがの原因になります。
- ❌ ● リモコンの電池は直射日光が当たる場所など高温になる場所に置かない。
液漏れや破裂・火災などの原因となります。

各部のなまえ

パッケージ内容

⚠ ご使用前にすべての部品がそろっていることをご確認ください。



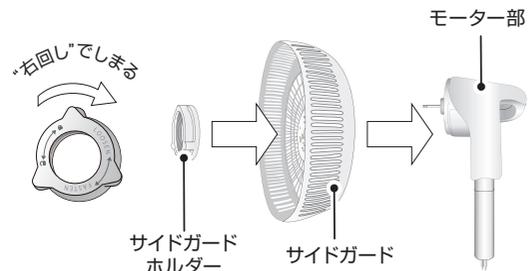
前ガード部の開梱方法
前ガードを①の方向に回転させて、②の方向へ取り外してください。

※丸数字の番号は、パッケージ内の梱包袋に記載しているパーツNOと一致します。

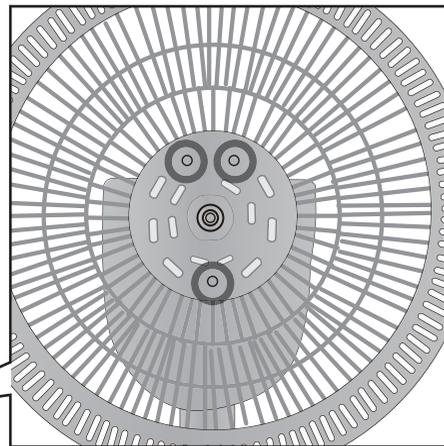
使いかた

組み立てかた

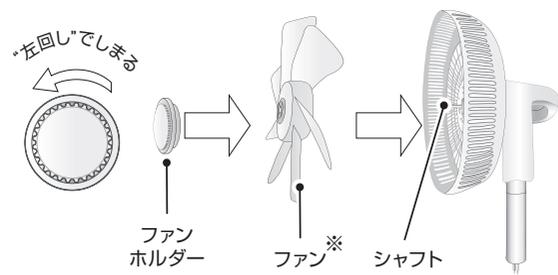
- 1 モーター部にサイドガードをはめ込み、
サイドガードホルダーで固定する。



サイドガードの穴とモーター部の突起の位置
(図○部分3か所)を図を参考に合わせて装着してください。



- 2 1で組み立てたモーターファンシャフトにファンを差し込み
ファンホルダーでファンを固定する。

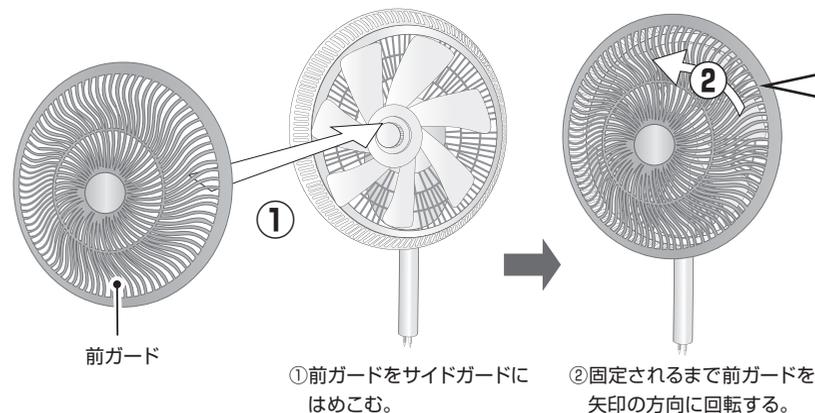


※ファンの取り付け時には、表裏に注意してください。

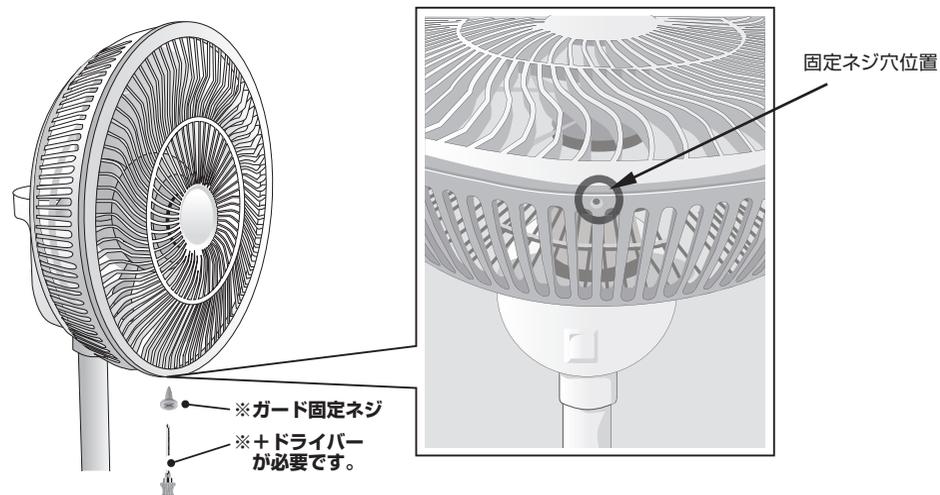
注意

- ファンに貼りつけてある注意ラベルは、法律で定められた表記ではがさないでください。
- ガードが正しく装着されていない状態での使用は、大変危険です。しっかりとガードが固定されている事を確認してからご使用ください。

- 3 前ガードを取り付ける。



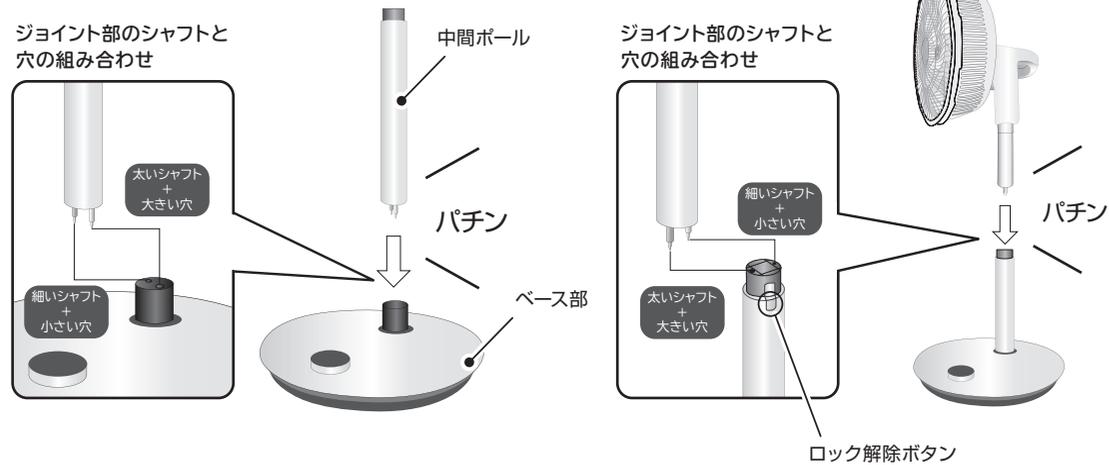
- 4 ガード固定ネジで、前ガードとサイドガードを固定する。
安全のため固定されることをお勧めいたします。



組み立てかた

- 5 中間ポールをベース部に差し込む。

- 6 組み立てたヘッド部を中間ポールに差し込む。



⚠ 注意

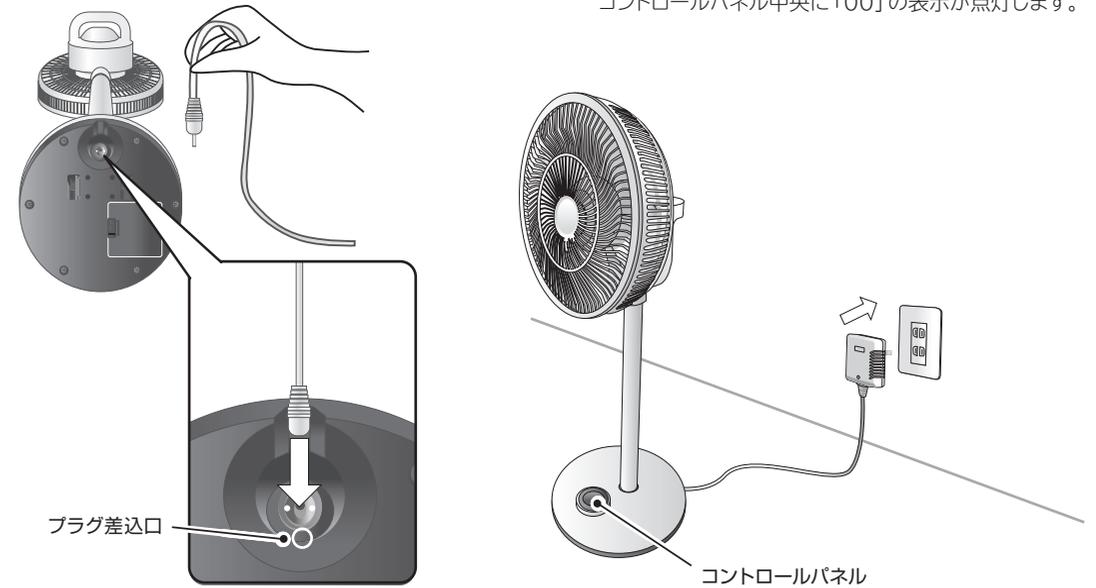
- シャフトに電気は流れていません。
- シャフトと穴の組み合わせが違くと、差し込めません。
- ロック解除ボタンを押さずに、中間ポールとヘッド部がはずれないことをご確認して下さい。
- 接続時に指を挟まないようにご注意ください。
- 中間ポールとヘッド部は「パチン」というまでしっかりと差し込んでください。

組み立てかた

- 7 ACアダプタのアダプタプラグをベース部裏のプラグ差込口に接続する。

- 8 コンセントにACアダプタの電源プラグを接続する。

※正常に接続されると、「ピッ!」という電子音が鳴り、コントロールパネル中央に「00」の表示が点灯します。

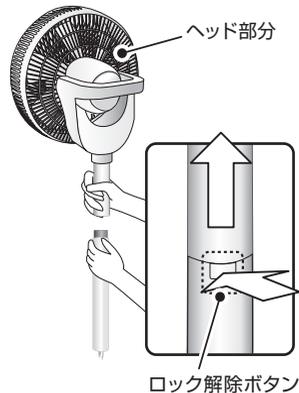


ショートサイズにする

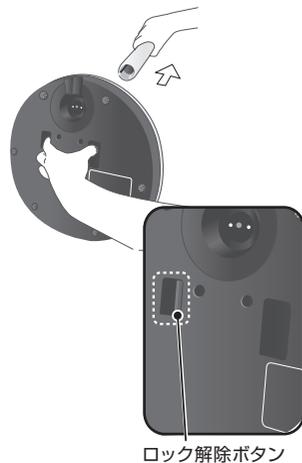
本製品は、リビングファンとして使用する「トールサイズ」と、「ショートサイズ」の2種類の使い方が可能です。



1 中間ボールのロック解除ボタンを押しながらヘッド部分を取り外す。



2 ベース裏のロック解除ボタンを押しながら、中間ボールを取り外す。



3 ヘッド部をベース部に差し込む。



⚠ 注意

- シャフトと穴の組み合わせが違っていると差し込めません。
- ロック解除ボタンを押さずに、両方のボールがはずれないことを確認してください。
- 接続時に指をはさまないようにご注意ください。
- 「パチン」というまでしっかり差し込んでください。

コントロールパネル表示と各モードの説明

ナイトモード設定表示

※設定後コントロールパネルの表示が約10秒で消灯するモードです。

自然風モード設定表示

※自然の風のように風量がランダムに切り替わるモードです。

一定風量モード



風量表示
(停止時00-最大26)

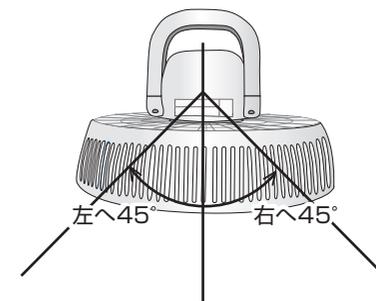
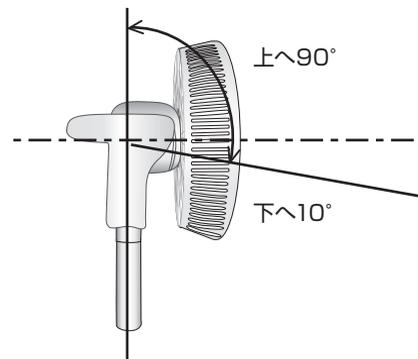
水平方向首振り設定表示
※左右約90度自動首振り機能です。

上下方向首振り設定表示
※上方向約90度、下方向約10度自動首振り機能です。

オフタイマー設定表示

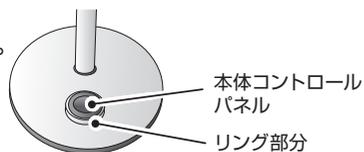
オフタイマー時間表示
(1-12時間)
※設定した時間経過後に運転を停止させます。

水平方向・上下方向首振り角度について



本体コントロールパネルリングの使いかた

本体コントロールパネルのリング部分を回転させる動作(選択)と中心部を押す動作(決定)で各種設定を切り変える仕様になっています。



1.運転を開始する。

電源OFF(風量表示00の時)状態の時に、コントロールパネル部中心を下方向に押ししてください。

2.モード選択をする。

●リング部を時計回り、または反時計回りに回します。

●リング部を回して点滅したモード設定表示を選択します。

選択したいモード設定表示が点滅するまで、リング部を回してください。

設定したいモード設定表示が点滅した際に、コントロールパネルの中心部を下方向に押ししてモードを決定してください。

選択決定されたモード設定表示がコントロールパネルに点灯表示されます。

点滅したモードを5秒以内に選択決定しない場合は、点滅表示が消灯します。

●一定風量モード設定・ナイトモード設定・自然風モード設定を選択した際は、風量表示が点滅に切り変わりますので、続けてお好みの風量表示になるまでリングを回し、お好みの風量になったらコントロールパネル部中心を下方向に押し、風量を決定してください。

※一定風量モード設定・ナイトモード設定・自然風モード設定はいづれかのモード選択しかできません。

風量選択時にリングを回さない状態が約5秒間経過するとその時点での風量が自動設定されます。

●オフタイマー設定表示を選択した際は、オフタイマー時間表示が点滅に切り替わりますので、続けて設定したいオフタイマー時間が表示されるまでリングを回し、コントロールパネル部中心を下方向に押し、オフタイマー時間を決定してください。

オフタイマー時間選択時にリングを回さない状態が約5秒間経過するとその時点でのオフタイマー時間が自動設定されます。

3.電源をOFF(動作停止)にする。

コントロールパネル部中心を下方向に3秒程度長押ししてください。

⚠ 注意

本体コントロールパネルの構造上、振動による誤検知を避けるため、リング操作し始めとコントロールリングを回すスピード(遅すぎる場合)によっては、うまく表示がされない場合がありますが故障ではありません。定速で一定の距離を回すようにリング部を操作するようにしてください。

リモコンの使いかた

リモコンでの操作も可能です。

設定したいボタンを押し、風量・オフタイマー時間・首振り機能を設定します。コントロールパネルに設定状態が表示されます。

電源OFF時(風量表示00の時)に操作を開始する場合は、リモコンの電源ボタンを押ししてください。

電源ボタン ON/OFF ※

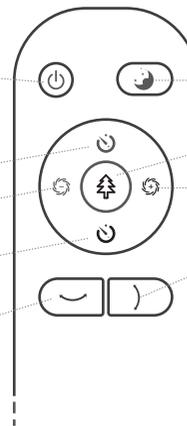
※電源OFF状態から電源ボタンを押すと、停止前の設定モードと風量で運転を開始します。首振り設定とオフタイマー設定は解除されます。

オフタイマー時間+

風量(下げる)

オフタイマー時間-

水平方向首振り設定 ON/OFF



ナイトモード設定ON / ※OFF時は一定風量モード

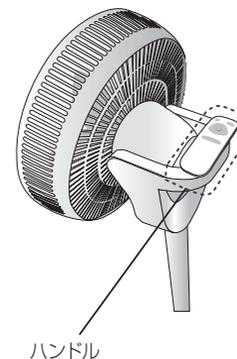
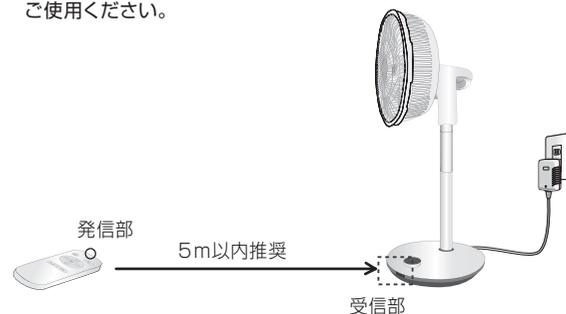
自然風モード設定ON / ※OFF時は一定風量モード

風量(上げる)

上下方向首振り設定 ON/OFF

リモコン操作について

リモコンの信号発信部をリモコン信号受信部に向けてご使用ください。



モーター部のハンドル上部に磁力でリモコンを貼りつけることができます。

⚠ 注意

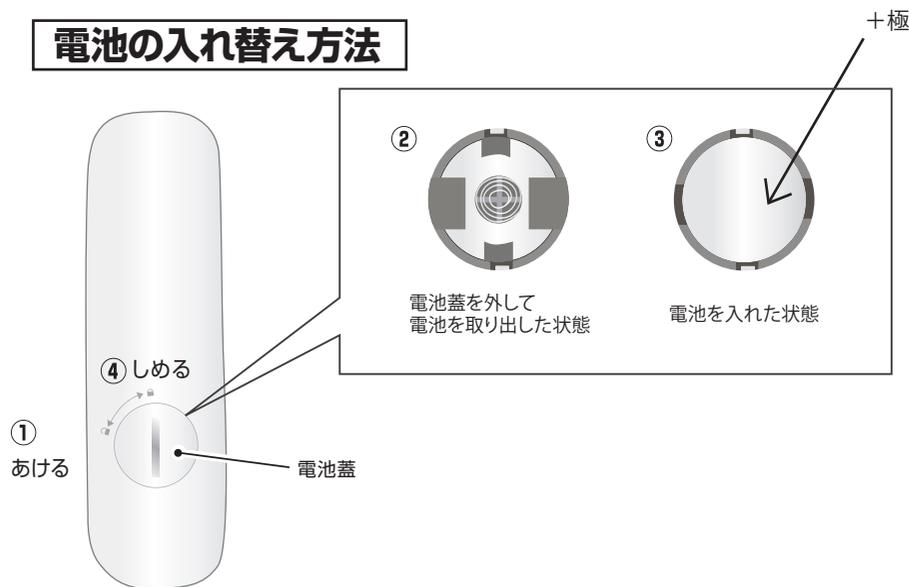
収納時にリモコンが落ちないことを確認してからリモコンから手をはなしてください。

リモコン電池について

※電池は工場出荷時からリモコンに入っています。

リモコン電池が切れた場合は新しい電池と交換してください。

電池の入れ替え方法



- ① マイナスドライバーなどをリモコン裏の電池蓋の溝に合わせて、反時計回りにまわします。
- ② 電池蓋を外します
- ③ 古い電池を取り出し、新しい電池の+極が上になるように入れ、
①②の逆の手順で蓋をし、
- ④ 時計回りに電池蓋を閉めます。

下記、リモコン使用上の注意事項をお読みになり 正しくご使用ください。

- 本体の受信部に直射日光や照明器具の強い光が当たらないようにしてください。操作できないことがあります。
- 受信部をかかさないとください。リモコンと本体の受信部との間に障害物があるとリモコンによる操作ができなくなります。
- リモコン操作の反応が悪くなったときは、新しい電池と交換してください。
- リモコン用の電池は、ボタン電池 (CR2025 3V) をご使用ください。
- 長期間リモコンを使用しないときは、リモコンから電源を取り出してください。液漏れの原因となります。

お願い

- リモコン (電池) は、乳幼児の手の届かない場所に置いてください。万一、電池を飲み込んだ場合は、すぐに医師に相談してください。
- 電池が漏液して液が目に入った時は、こすらずに水道水などのきれいな水で充分洗った後、直ちに医師の治療を受けてください。目に障害を与える原因となります。
- 電池が漏液して液が皮膚や衣類に付着した場合には、直ちに水道水などのきれいな水で洗い流してください。皮膚がかぶれたりする原因となります。
- 電池が漏液して液が、衣類や革製品、家具、床などに付着した場合は、染みになる恐れがありますので、充分ご注意ください。
- 電池を破棄する場合は、お住まいの地域のゴミ分別方法に従ってください。(破棄する際に、「+」「-」面をセロハンテープなどで包んでください。)

本体のお手入れ

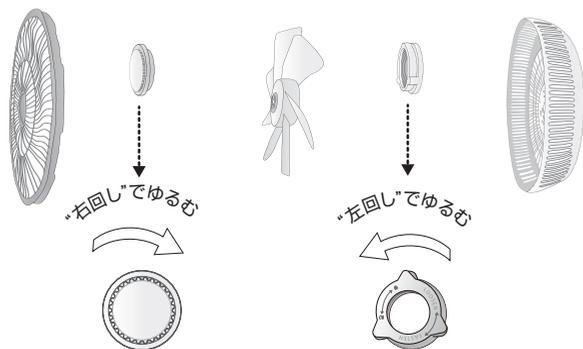
本製品は、2週間に1回のお手入れをおすすめします。

お手入れ時は、必ず本体電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いて、ACアダプタのアダプタプラグを本体ベース部から取りはずしてから作業を行ってください。

- 1** 前ガードを①の方向に回転させて②の方向へ取り外してください。



- 2** ファンホルダーをゆるめて、ファンを外し、サイドガードホルダーをゆるめて、サイドガードを取り外してください。



※ **1**・**2** の作業を行う際は、厚手の手袋をはめてください。

- 3**

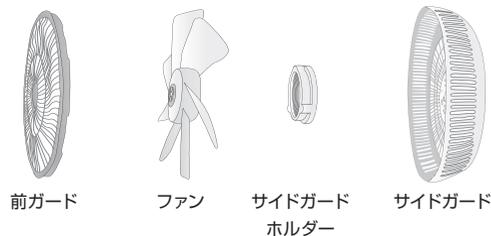


分解方法は、p.11 をご参照ください。



水洗いできる部品

柔らかい布やスポンジをうすめた台所用中性洗剤を含ませ、水洗いすることが出来ます。
※水洗い後は、十分に乾燥させてからご使用ください。



水洗いできない部品

柔らかい乾いた布で、軽い力で拭いてください。
※下記の部品は、絶対に水洗いしないでください。
※ベンジン、シンナーなどの有機洗剤や、クレンザー、アルカリ性洗剤、アルコールを使わないでください。



長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について

1. 本体への表示内容

※ 経年劣化により危害の発生が高まるおそれがあることを注意喚起するために電気用品安全法で義務付けられた以下の内容の表示を本体に行っています。

	<p>【製造年】本体に西暦4桁で表示してあります。</p> <p>【設計上の標準使用期間】本体に表示してあります。</p> <p>設計上の標準使用期間を超えて使用されますと、経年劣化による発火・けが等の事故に至るおそれがあります。</p>
--	--

2. 設計上の標準使用期間とは

※ 運転時間や温湿度など、標準的な使用条件に基づく経年劣化に対して、製造した年から安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。

※ 設計上の標準使用期間は、無償保証期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものではありません。

■ 標準使用条件(JIS C 9921-1による)

大項目	中項目	小項目	備考
環境条件	電圧	100V	
	周波数	50Hzおよび60Hz	
	温度	30℃	
	湿度	65%	
	設置条件	標準設置	取扱説明書による
負荷条件		定格負荷	
想定時間等	1日あたりの使用時間	8(h/日)	
	1日あたりの使用回数	5(回/日)	
	1年間の使用日数	110(日/年)	
	スイッチ操作回数	550(回/年)	
	首振りの運転の割合	100%	

●「経年劣化」とは長時間にわたる使用や放置に伴い生ずる劣化をいいます。

こんなときは

修理をご依頼される前に、下記症状を確かめてください。正しくご使用になられても直らない場合や、この表以外の症状はお買い上げの販売店、もしくはお客様相談窓口にご相談ください。

こんなときは	ご確認くださいこと
ファンがまわらない	電源プラグがコンセントから抜けている
	アダプタプラグが本体裏のプラグ差込口から抜けている
	ファンが正しく取り付けられていない(ガードに当たっている)
運転時に大きな音がする	ファンの裏表が正しく取り付けられていない
	ファンがガードに当たっている
	ガードが正しく取り付けられていない
リモコン操作ができない	サイドガードホルダー・ファンホルダーが緩んでいる
	リモコンの電池が切れている
	コイン型リチウム電池の＋が逆に入っている
本体コントロールパネルの表示が遅れる・反応しにくい	推奨距離で本体受信部に向けて操作されているか確認してください 本体のリモコン信号受信部に直射日光が当たっていませんか
風が以前より弱くなった	振動による誤検知を避けるため、リング操作し始めとコントロールリングを回すスピード(遅すぎる場合)によっては、うまく表示がされない場合がありますが故障ではありません。定速で一定の距離を回すようにリング部を操作するようにしてください
ファンホルダーが締まらない	ファンの表裏が正しく取り付けられていない
勝手に停止した	ファンやガードにほこりがついている
本体コントロールパネルの表示が消えた	ファンホルダーを固定する回転方向を確認してください(反時計回りで締まります) オフタイマー設定されている
	ナイトモード設定になっている

仕様

商品名	Whisper Flex 27センチ リビング扇	首振角度(自動)	左右90度 上下100度
型番	DXCF05	風速	26段階
定格電圧	入力AC100-240V 50/60Hz 出力DC12V 3.5A	運転騒音	約13-50dB
消費電力	2-20W(運転時)	電源コード長	約2.5m
外形寸法	幅330×奥行330×高さ880mm(卓上使用時510)	本体材質	ABS樹脂、PP樹脂
本体質量	約4.3kg	付属品	ACアダプタ、リモコン、ガード固定ネジ×2
オフタイマー	1-12時間(1時間単位)	原産国	中国

